

1578/03/04 - 1578/06/21

**ID dokumentua:** 0002356

**Id\_URI\_eusk:** 368743

Bergara. Kaparetasun auzia Kontzejuaren aurka: San Juan Arteaga.

Auzialdia: Bergarako Alkate arrunta.

Eskribaua: Ozaeta, Juan Lopez

Maila: Dokumentu-unitatea

Signatura: 01 C/0255-004

Sailkapena: 01.01.05.07.01

Udal fondoa. Azpifondo historikoa (1924 arte). Udalak eta Alkatetzak beste agintaritzarekiko, erakundeekiko eta partikularrekiko harremanak. Agintari judizialekiko harremanak. Auzi zibilak

Bolumena: 30or.

Bergara. Pleito de hidalguía de San Juan de Arteaga, contra el Concejo de Bergara.

Instancia: Alcalde ordinario de Bergara.

Escribano: Ozaeta, Juan Lopez de

Nivel: Unidad documental

Signatura: 01 C/0255-004

Clasificación: 01.01.05.07.01

Fondo municipal. Subfondo histórico (hasta 1924). Relaciones del Ayuntamiento y Alcaldía con las demás Autoridades, entidades y particulares. Relaciones con las Autoridades judiciales. Pleitos civiles

Volumen: 30h.

Proceso de averiguación de san Joan de Arteaga

(ARTEAGA)

1578

a.

El conde de Favia de Vergara y San  
mies de Navarra procurador suyo

San Joan de Arteaga

Justicia

San Joane de Ateaga vezino desta villa de veiga a digo que como  
suellito y notorio ya oij sobre sejo d'algo notorio de Ateaga  
y buelos y vetoras me ante d'acosa que fueron sejo d'algo notorio  
de sangre fama y reputacion - sejo natural de domingo de Ateaga  
y de maria Calvanera de Ateaga y nieto de Joan de Ateaga  
y de gracia de cubicagata su legitima mujer de finca de pendiente  
de casa solar de Ateaga que es en jurisdiccion de la villa de Ateaga  
de notorio sejo d'algo desta Justitia de Ateaga de quipazca  
ya vngue es ello muy dubtoso y notorio para maior abundancia  
nientes es mi voluntad de mostrar y provar mi de sentencia  
y a lguia con firmeza la soberania judicial confirmada  
por su magestad y sus declaracione para las e fiestas en ellas  
contentas y para su perpetuidad por y d'algos a d'algos que  
concitacion del procurador sin d'algo general del concejo de esta  
villa me se oia a lguia de la d'algos de finca  
y a lguia para que conste por ella se no sobre sejo  
d'algo notorio de Ateaga y buelos y ante sejo que fueron no  
todas sejo d'algo y ante me de pendiente me de la sequ  
tacion y posesion antiquissima y memorial de la d'algos de  
esta mande por su declaracion y sentencia sea admitido y  
descuido. Entoa sea o no sea es y de eminencia de liberto  
y a lguia y a lguia de y prerogativa y oficio publico

...  
...  
...

Nos ayuntam... con yre y racione de ombres...  
 no todos... al...  
 y...  
 me...  
 me...  
 que...  
 contra...  
 de...  
 de...  
 de...

Juan Lopez

Plabica...  
 y...  
 y...  
 y...  
 y...  
 y...  
 y...  
 y...  
 y...

da...  
 y...  
 y...

Juan Lopez

y...  
 y...  
 y...

Juan Lopez

70/1100

fran martinez de barutia sindra gnal de labella  
 de beryara. En nombre de los caballeros e auderes  
 gijos de alca della porce de recho. Que las etayna  
 de pnde Acari pariga anti drea (mo porla  
 suden que me for lyar oya de di vs ppidnd  
 don pndimentis fijo y presentado anti drea mo.  
 por sanjuan de cartaga. d daga. dlla porce que  
 en gelfeto porce. led edare. por gijo dalg nsturo.  
 pncedendo le todas las liberdades. sean qre zas y lo  
 moridades. Que alos de mas gijos dalgos nobles  
 gily amade. desiendo ce ser dtaes calid d y lo.  
 mymo tides sy anti poads y dependido de a  
 casa y pda de cartaga. En su fuy dion de la villa  
 de qvibar. Comtdo de los Enstos mas por  
 dtaes porce ascto pndimentis anti drea.  
 lo negocien seldo que por raxa de qre parte  
 ailar. dya. En no pndiendo fuytran  
 qre lode de nyai al d pti. contra na lo que  
 porce. conya porzon de p p etuo silera. que  
 lo pti lo pumeris por que nise pido por pti  
 cutgo de cufama y porlyne. lo pti  
 que que nys. qre pti. contra na sudeloy  
 calid d y que dze. y sus pasados. anti dya ad  
 de y las suros. Comdombes que nishan s. de de

de n... de n... de n...

tanta calid ad q midranamente / omism nuy.  
sua casa s lariga la casa de cartaga dno  
adiz. Guedependende. Sino casa comund p agri  
ces. san in de cartaga no debe deozar m bra  
mo de clera p oca de qz daz qm qz  
pulo qm qz qz qz qz qz qz qz qz qz qz qz  
pudo pando qm qz qz qz qz qz qz qz qz qz qz

doctus  
galarg

La snta uca de bora nos da del meo de mayo de muel  
quid retental ego nos ante el dno daleo andres mndre  
aroz tegu xdm uq se mel de pomeo de / o caeta mndre.  
se mte roel mndre de la casa qz qz qz qz qz qz qz qz qz qz  
fr mo mndre de Varu trap ro anada mndre de la casa  
seca de la casa p mndre de la casa p mndre de la casa  
so de la casa p mndre de la casa p mndre de la casa  
mndre de la casa p mndre de la casa p mndre de la casa  
tro set de la casa p mndre de la casa p mndre de la casa  
vare de la casa p mndre de la casa p mndre de la casa  
ro p mndre de la casa p mndre de la casa p mndre de la casa  
vaca

Joan lo p...

La snta uca de bora nos da del meo de mayo de muel  
quid retental ego nos ante el dno daleo andres mndre  
aroz tegu xdm uq se mel de pomeo de / o caeta mndre.  
se mte roel mndre de la casa qz qz qz qz qz qz qz qz qz qz  
fr mo mndre de Varu trap ro anada mndre de la casa  
seca de la casa p mndre de la casa p mndre de la casa  
so de la casa p mndre de la casa p mndre de la casa  
mndre de la casa p mndre de la casa p mndre de la casa  
tro set de la casa p mndre de la casa p mndre de la casa  
vare de la casa p mndre de la casa p mndre de la casa  
ro p mndre de la casa p mndre de la casa p mndre de la casa  
vaca

Joan lo p...

Ilustre Seno

Don Juan de Arce a vezino de esta villa de ...  
de lo alegado por Francisco ... de ...  
co de la villa de ... su jurisdiccion ...  
vros y mandas y paterminas ...  
mi Estapado y alegado asi dello ...  
cand ... mi ...  
notario questo ...  
ben muy ...  
yo algo notorio de ...  
vros ...  
y procedente ...  
aga de notorios ...  
pimo y memorial ...  
denotorios ...  
zique de ...  
esta ...  
negar ...  
muy ...  
originauos ...  
quipuzcoa ...  
algo de los ...  
Ilustre ...

Y en todo ...  
...  
...





11  
St. E. son

Francisco es mudo de bairu fia . Indico y Tucuman  
Jocual des te conee so el Rey de d. a. l. u. i. a . Con san Joan  
de Arca dia que a firmar e me . Lo que primero  
Por m. d. n. honbre del d. Con. e. s. o. de d. u. s. / d. s. / d. s. /  
Algado que siendo necesario lo que sea qui por d. s.  
Nalgado de nuevo y nesand e / per judicial Con. d. u. s.  
para d. d. a. qualis que Con. d. u. s. i. o. n. / Requiere pid. y  
Su plies m. m. a. f. i. a. d. s. / p. l. i. d. o. p. o. r. / Con. d. u. s. o. p. a. r.  
e. q. u. i. d. s. / t. e. n. g. o. p. a. r. a. e. l. d. s. /  
Fin m. n. e. r. /  
seba f. u. t. u.

Los Laberace de V. a. i. d. e. l. r. o. y. o. n. a. d. e. e. s. m. e. d. e. m. a. n. o. d. e. a. s.  
and - and el d. h. o. n. i. a. a. e. e. d. u. d. e. o. m. i. s. s. e. a. n. o. z. / e. q. u. i. / d. e. m. e. l. d. s.  
Jom. l. o. y. d. e. e. s. o. c. a. e. t. o. / l. o. n. d. u. d. e. a. n. t. y. / u. n. o. d. e. l. o. s. e. e. e. m. i. d. e. e. a. s. / d. u. l. e. a.  
p. o. d. e. p. u. e. o. c. e. / e. l. d. s. / f. o. n. m. i. e. s. e. / V. a. r. u. t. a. / p. r. o. a.  
d. i. a. e. o. d. e. l. d. s. / c. o. n. e. s. o. p. r. e. s. e. n. t. e. / f. a. d. e. r. e. s. / d. u. o. l. o. y. b. o. l. e. f. a.  
so h. e. e. e. e. i. u. s. t. / e. d. s. / o. n. d. a. e. e. o. d. e. o. / e. l. o. y. a. l. / p. r. e. d. a. u. a. l. d. e. o.  
p. o. r. c. o. n. s. u. e. t. u. d. o. / f. i. r. m. a. / e. l. f. a. u. a. p. l. e. a. d. e. f. e. r. e. n. t. e. b. e. a. s. / j. u. d. i. c. a. s. / d. e. s.  
and. e. e. s. d. e. V. e. r. a. p. a. r. t. i. l. / j. u. r. a. f. i. c. a. m. e. n. a. d. e. a. d. o. s. e. e. e. e. a.  
v. e. e. a. s. /  
Joan Lopez

108 marzo 4 de 1564

*[Faint, mostly illegible handwriting in a historical script, possibly Galician or Portuguese.]*

*[Faint handwriting at the bottom of the left page, including some legible words like 'poder' and 'dado']*

Al peñudo de aquia que ante m dence de setrata ente conzud  
ariga v de stabucia, y el fan<sup>o</sup> m de se varu tra pro curar  
sindico deca stabucia

Allo que seuo de Regauz e Hes go  
ambos los dos dize conzunta e gual  
m a quina de lo precede de barba  
pude e seued p barba sae bo jney in  
sef Amen tuu e conder de mued ad  
ymote ad coner de bse lano 2 on de su mima  
y as al as das darte e p ceser d mian  
gual lano ees seos de dadas p re gpen  
ta raulabronon taca Ala de traes  
y as de (10) y as de p p d a d m m magul  
gales a sile p p p p p p p p p p p p  
m d m m m m m m m m m m m m m

dada e promigada de fronteny de puen a que se fueo (sueo)  
cup sta pla stabucia e ver. en ab d unia p ea de ss  
mued q ad ee m de m areo dem ee l que e de tonta  
d pa d bore e acco and ee m m e se aro z tequi que a  
p eseee fundee m ohe pol sm to dem eed por  
lop de o caeta m q e de sum p se com de ea g ab eea p hoo  
de pom m m e se p o t e qui l m d e lo p de o caeta h e  
p m e de a n a u de e a g b e e a e e e m o t  
Joan Lopez

Joan Lopez





La aduicia se uirana de miedias del de mede mazo  
de es dno m del dno aces mros mmsse aroz tegui r ei  
sonya de m el dno y auo de o caeta l m p u de quim p del m  
sobre dno p o se p uca ee cupdo ed dno sam p de a se ga p uca  
sta de o r o p uca lo p d o l a l e o b u e e s f u l a c e s s o n f  
aces d i e o t o p o r a l m m d a u a l m m d o d a n u d e e a a d b f o m  
m m s t s e l a z u t r a p o a n a d a m r e s - a l g u a l a d b e n d i o  
que m m d a u a l m m d o d e p u f i m e s e l a c a d e a s e s t a  
f e e s e o s d o n o b r a d i o r l a d h o e f i a g n l a f e p u m  
s e p o n g a l p r o c e s s e l a c a u a p o z u m p d e l e r e  
e i b a n m m s e l a u e d o b e e a f u b l e a s

Quanto

La aduicia se uirana de miedias moco de dno  
lo p d o o caeta l m n o p l o p i o b e u b s e u g o d o r e g s o m  
aces d e s s o n m m s s e l d q r u t r a p o a n d n o e o r  
p e r e l g u a l a c o o l o p o r a s i e n d o d o e o b d o s

Quanto

Ille genor

Por mnes de orruha en el y el dho dho p uca m san Joan de arcay  
digo que es p uca d a l o r d e e l d h o y l e g t o p e a u i d a p r u e l a p o r  
v n l a p a r t e c o n t r a r i a p a r a e l f u e t o d e s u p r o u a n a t i e n e n o n  
b r e s p o r l o s t i p o s a m a i s u m a s t m d e p l a c a b a l m i n d e g a l a n s i l o  
j o a n d e a r q u e a n o p e t r i d e g a l b u r u s o n p e n n i n g o d e l i c u n  
j o a n d e a n d r e s d e m e s t a j o a n d e a i a r t i s m m p e r e r d e b a l b i b a r  
m i n d a n d n a g u j o a n d e h u d q u e d a s o n d e m u r j u e c a v e j m u t  
d e l a d h a u d e l o p u c a p r e p n a e a n a i n a l d e t e m d e c u g u  
y e d i p e j p m a d e y e d i m t i e n e p r e b e d o m e a n d a d i o  
m e j u f o r m o d e l a s b u e n a s c a l i d a d e p a r t e d e s o b r a  
d h o s y a d e l d n o a l l o s j e n c u m p l i m a l l o d i g o q u e j o  
e n m o n b r e d e c o n c e s o d e t a o j o r l o q a r u d e r e h o j  
l i n y i e c a j n o b l e z a t o c a m e h e j n f o r m a l j s a b t i f i c h o  
e n t e r a m e n t e d e l a s c a l i d a d e j f e t i f i d e l i d a d d e l o s d h o s  
f e t i g o s i t e m d e e n e l d h o y e d i m d e l a p a r t e c o n t r a r i a  
j h e a l l a d e q u e s o n p r o b a n a l f i d e i a t y q u e d i z o n l a v e r d a d  
p o r t a n d o y i e j n p a d m s e r e v i a l a d h a p r o b a n a  
c a p u r d a n e e n t o d e l o t o c a n t e a l d e r e c t o j n o b l e z a  
h i l i n y i e c a d e l d h o d o n a s o h e f u j o s d e l g o s d e l s o b r a  
e q u e j u s t i a j p a r a e l l o e s

Joan mna  
de la t...  
de la t...



89101100

*[Faint, mostly illegible handwritten text on the left page]*

Por las preguntas siguientes sean...  
fueren presentados por ante de don don de...  
villa de... de... de... de...  
con el conde de la villa y con franco r... de...  
su procurador... su nombre...

Primera... si conozcan...  
Amalia Calbana de... de... de...  
si conozcan... de... de...  
varacia... de... de...  
caja... de... de...  
~~...~~ Estamuy noble y muy real...

si sauen... que... de...  
Abuelos... de... de...  
mos... de... de...  
ti... de... de...  
tural... de... de...  
sio... de... de...  
alimentaron... de... de...  
Subita... de... de...

si sauen... que... de...  
si... natural... de... de...  
de... de... de...  
Libre... de... de...  
Conceda... de... de...  
Felicion... de... de...  
de... de... de...  
sician... de... de...









vuy ala otia uaz... quee deo ad... quee de son fu de arca...  
destadha... queesta... quee de son fu de arca...  
Sijodi familia... quee de son fu de arca...  
tene de la... quee de son fu de arca...  
raa... quee de son fu de arca...  
ambae... quee de son fu de arca...  
de... quee de son fu de arca...  
vital... quee de son fu de arca...  
fama... quee de son fu de arca...

ala... quee de son fu de arca...  
de... quee de son fu de arca...  
lo... quee de son fu de arca...  
re... quee de son fu de arca...  
v... quee de son fu de arca...

Albo Juan de... quee de son fu de arca...  
f... quee de son fu de arca...  
s... quee de son fu de arca...  
m... quee de son fu de arca...  
p... quee de son fu de arca...

Ala... quee de son fu de arca...  
de... quee de son fu de arca...  
de... quee de son fu de arca...  
de... quee de son fu de arca...  
de... quee de son fu de arca...

de... quee de son fu de arca...  
de... quee de son fu de arca...  
de... quee de son fu de arca...  
de... quee de son fu de arca...  
de... quee de son fu de arca...

de... quee de son fu de arca...  
de... quee de son fu de arca...  
de... quee de son fu de arca...  
de... quee de son fu de arca...  
de... quee de son fu de arca...

Junto... quee de son fu de arca...  
de... quee de son fu de arca...  
de... quee de son fu de arca...  
de... quee de son fu de arca...  
de... quee de son fu de arca...

ala... quee de son fu de arca...  
de... quee de son fu de arca...  
de... quee de son fu de arca...  
de... quee de son fu de arca...  
de... quee de son fu de arca...

de... quee de son fu de arca...  
de... quee de son fu de arca...  
de... quee de son fu de arca...  
de... quee de son fu de arca...  
de... quee de son fu de arca...

de... quee de son fu de arca...  
de... quee de son fu de arca...  
de... quee de son fu de arca...  
de... quee de son fu de arca...  
de... quee de son fu de arca...

de... quee de son fu de arca...  
de... quee de son fu de arca...  
de... quee de son fu de arca...  
de... quee de son fu de arca...  
de... quee de son fu de arca...

de... quee de son fu de arca...  
de... quee de son fu de arca...  
de... quee de son fu de arca...  
de... quee de son fu de arca...  
de... quee de son fu de arca...



U ala segun... que suase berdad... Dho Juan perez de aureaga...  
gracia de abicarreta abuelos de dho sanjuan de aureaga...  
muger leys cassados e velados... que cono...  
ma... Ubreion...  
de aureaga...  
como maudo...  
de aureaga...  
menre...  
esto...

U la te... que saue ser berdad... que el dho donm de aureaga...  
onbre man...  
al dho sanjuan de aureaga...  
tan bien...  
es... los...  
de aureaga...  
v breion...  
tal...  
tanto de delonees...  
donde...  
cassai...

U ala quarta... de cingañis...  
que...  
dho...  
uno...  
reputa...  
les...  
onoe...  
nos...  
hae...  
juntam...  
dego...  
alae...  
on de...  
per...  
de los...  
m...

E desolar... tan bien...  
da mucho tiempo...  
ser...  
m...  
es...  
v...  
a...  
el...  
glad...  
dale...  
la...  
pore...  
los...  
noble...  
portal...  
es...  
las...  
audo...  
sacados...  
parear...  
nunca...  
ondo...

U ala sexta... que saue...  
ca...  
por...  
vendi...  
es...  
e...  
ala...  
de...  
los...  
tre...  
onbre...  
calle...  
calae...  
mas...  
son...  
num...  
el...

U ala setima... que saue...  
de...  
los...  
tre...  
onbre...  
calae...  
mas...  
son...  
num...  
el...  
H



Inque Jamas, m'ere n'ugum tenax celo ni n'ing de los. amon ver' ad  
mi on tribudo. m' dei sen. m' antu buom. Ennims' ver' d' mon  
tu buo nee a braouion' donbre. Cuend' ver' d' rorragon dejeran  
tene ver' la ad ombre. Nos. d'aleo no' p' sangre. f' f'ama' p' reputa' d' d'elar an  
ado. d' demae de auer' co. v' isto asi, duram' d' d' on teny' san' b' unou  
a' Azossue maioree. Omas' m'ianos' d' si' deudo' a' mo' estom' d' demy'  
Laga' de ad. q' samu' s'. tenax' f'alee'cion que llelo' am' bren' an' lo' auu'  
v' d'io ser' d' a' a' len' susta' Clo' m'emo' auu' mo' d' d' alos' suos' q' lo' d' m'  
m' los. d' Azos' n'nea' auan' d' to' m' o'ido' de' g'ri' co' a' en' on' t' d' d' d' d' l' on' s'  
d' d' e' an' g' u' i' d' on' d' a' d' o' z' f' f'ama' l' am' m' o' a' d' i' m' o' n' q' d' d' e' d' e' s'  
ala' p' r' a' g'

ala quinta p' d' d' d' e' s' t' e' r' o' que de los d'os quarenta. C' tres ad' d' f' m' n' e' m'  
a' e' d' i' a' n' e' s' u' a' r' e' a' v' i' s' t' o' q' u' e' l' a' d' i' a' c' a' s' a' l' s' o' l' a' r' d' e' a' r' e' a' g' a' d' e' o' s' d' e' e' l' d'  
s' a' n' s' u' d' e' a' r' e' a' g' a' l' i' t' o' t' e' n' e' s' u' r' e' s' e' n' d' e' c' a' g' a' l' s' o' l' a' r' c' o' n' a' s' c' i' d' o' d' e' o' n' b' r' e' s'  
n' o' b' l' e' e' s' p' o' d' a' l' e' s' n' o' b' l' e' s' l' a' g' u' a' l' e' s' t' a' s' i' t' a' q' u' i' d' e' l' a' d' i' a' v' d' e' c' u' m' g' y' a' .  
d' l' o' s' d' i' c' h' o' s' s' e' n' o' r' e' s' . d' i' o' s' e' c' o' n' d' i' e' s' p' r' o' c' e' d' e' n' t' e' s' . d' e' p' e' n' d' i' d' e' l' l' a' d' i' a' d' i' a'  
l' m' i' a' r' e' t' a' d' e' v' a' r' o' n' . o' m' n' i' d' e' s' e' n' e' n' d' e' l' a' r' o' c' e' d' e' n' t' e' s' d' e' s' a' n' s' u' d' e' a' r' e' a' g' a' m' o' s' i' d' e'  
s' o' n' m' b' r' e' s' . p' o' s' d' a' l' e' s' n' o' s' d' e' s' a' n' g' r' e' . f' f' a' m' a' l' r' e' p' u' t' a' d' e' s' i' t' a' b' o' n' o' s' e' g' u' o'  
p' o' r' t' a' l' e' s' a' u' d' a' . f' o' m' d' a' d' e' p' u' d' a' m' m' e' n' t' e' r' e' p' u' t' a' m' l' a' g' u' a' l'  
o' m' n' i' t' e' n' e' d' e' i' l' g' r' a' d' o' e' s' t' a' m' i' t' i' e' a' c' o' n' e' s' t' a' d' i' a' . p' i' a' o' u' i' d' e' q' u' i' p' . d' a' s' i' b' r' e'  
o' i' o' d' e' a' l' o' s' d' i' o' s' s' u' b' m' a' i' o' r' e' s' . o' m' a' e' a' n' a' i' o' s' q' e' l' l' o' s' a' s' i' l' o' a' u' a' n' d' i' s' t' o' s' e' r'  
d' i' a' i' e' n' s' u' e' t' a' s' . l' o' m' i' s' m' o' . a' u' a' n' i' o' i' d' o' d' e' n' i' a' l' o' s' s' u' o' s' . q' u' e' l' o' s' v' n' d' i'  
m' l' o' s' o' t' o' s' . n' u' n' e' a' a' u' a' n' d' i' s' t' o' m' o' i' d' o' d' e' a' s' a' e' n' o' n' t' i' d' e' e' l' l' o' . a' m' e' e' . l' o' s' u' e' o' s' d' i' o'  
e' l' a' n' s' i' a' u' d' o' s' . o' n' o' s' . o' p' u' i' . v' o' z' f' a' m' a' l' o' m' m' . o' s' i' m' o' n' . r' e' t' i' r' e' s' p' a' l' a' s' i' e' g'  
ala sexta p' d' d' d' e' s' t' e' r' o' q' s' a' u' e' s' e' r' v' e' r' i' d' a' d' q' u' e' l' d' e' s' a' n' s' u' d' e' a' r' e' a' g' a'  
l' i' t' o' t' e' n' e' n' d' e' l' a' r' o' c' e' d' e' n' t' e' s' o' r' e' l' a' d' i' a' . l' m' i' a' r' e' t' a' d' e' v' a' r' o' n' d' e' l' a' d' i' a' c' a' s' a' l' s' o' l' a' r' d' e'  
a' r' e' a' g' a' s' o' r' q' l' o' s' d' i' o' s' . s' u' b' s' a' r' i' e' l' a' b' u' e' l' o' . d' i' m' o' n' d' e' l' l' a' . p' r' o' c' e' d' i' o' n' r' e' m' o' n'  
s' u' . d' e' p' e' n' d' e' n' d' e' l' a' d' i' a' c' a' s' a' l' s' o' l' a' r' p' o' r' l' a' d' i' a' . l' m' i' a' r' e' t' a' d' e' v' a' r' o' n' p' o' r' t' a' l' d' e'  
s' e' n' d' o' p' r' e' d' i' d' e' l' l' a' s' o' n' l' a' d' i' a' . m' e' i' o' n' e' t' a' d' e' v' a' r' o' n' a' p' o' r' t' e' . a' u' d' o' d' e' m' o' d' o' l' o' m' m' .  
m' e' n' t' e' r' e' s' u' r' d' o' d' e' s' u' d' e' a' r' e' a' g' a' z' e' l' o' c' c' a' e' i' . f' u' o' p' m' i' d' o' . c' a' s' i' d' o' z' .  
f' f' a' m' a' l' o' m' m' . o' s' i' m' o' n' . r' e' t' i' r' e' s' p' a' l' a' s' i' e' g'

ala septima p' d' d' d' e' s' t' e' r' o' que s' a' u' e' s' e' r' v' e' r' i' d' a' d' q' u' e' e' n' l' a' e' d' i' a' e' . p' r' o' m' d' e' q' u' i' p' .  
v' i' e' l' a' d' e' v' e' r' p' a' i' a' . e' l' e' g' o' d' o' n' . a' s' n' o' t' o' u' i' a' s' i' o' t' i' n' o' n' f' r' e' n' e' i' a' m' a' g' n' i' . f' i' g' u' r' a'  
p' e' b' i' d' e' n' t' e' d' e' l' o' s' . o' n' b' r' e' s' n' o' b' l' e' s' . p' o' s' d' a' l' e' s' d' e' s' a' n' g' r' e' . f' o' m' a' l' d' e' q' u' i' p' .  
d' e' s' o' l' a' r' e' s' o' n' o' s' c' u' o' s' . l' o' s' q' n' o' l' o' s' o' n' . m' i' t' e' n' e' n' . p' r' o' u' a' d' e' s' u' e' d' e' s' e' n' d' o' s' .  
d' a' l' g' u' i' a' e' p' o' r' q' u' e' l' o' s' q' s' o' n' o' n' b' r' e' s' n' o' b' l' e' s' . p' o' s' d' a' l' e' s' n' o' b' l' e' s' d' e' s' a' n' g' r' e' . d' e' s' o' l' a' r' e' s'  
o' n' a' s' e' r' u' d' o' s' s' o' n' o' m' n' i' t' o' s' . o' r' e' u' i' d' o' s' a' l' o' s' . f' i' g' u' r' a' d' e' s' e' p' u' e' i' n' d' a' l' a' e' . l' e' l' e' o' n' i'  
d' e' l' l' o' s' . a' s' u' e' . f' i' g' u' r' a' l' a' l' a' s' j' u' n' t' a' s' p' e' n' t' e' s' . p' a' r' t' i' c' u' l' a' r' e' s' d' e' l' o' r' c' a' n' l' e' r' i' d' . p' o' s' d' a' l' e' s'

De la d' d' d' d' d' . T' a' l' o' s' d' e' m' a' e' a' d' o' s' o' n' o' r' i' f' i' a' s' . p' r' e' m' i' n' e' n' c' i' a' s' . l' i' b' e' r'  
t' a' d' e' s' d' e' l' o' s' d' i' o' s' . p' o' s' d' a' l' e' s' . d' e' t' o' s' d' o' q' u' e' s' o' n' . u' i' t' u' d' o' s' . a' s' a' i' t' a' d' e' d' i' o'  
q' n' o' s' o' n' . p' o' s' d' a' l' e' s' . o' n' o' t' e' n' e' n' . p' r' o' u' a' d' o' s' u' . o' u' i' g' i' n' d' e' s' e' n' d' o' . d' a' l' e' q' u' i' p'  
o' n' p' r' i' m' e' a' d' e' . o' r' d' e' n' a' n' e' a' e' p' r' o' m' t' e' e' . f' u' n' t' a' s' p' e' n' e' r' a' l' e' s' d' e' l' a' d' i' a' p' u' i' a'  
d' s' u' e' p' e' s' l' a' r' a' t' o' u' a' e' . d' e' s' u' e' q' u' e' g' o' n' . t' o' m' d' e' t' i' n' t' o' d' a' s' a' l' t' a' d' o' l' o' v' n' d'  
d' e' l' o' s' o' t' o' s' . q' u' e' s' a' r' a' l' o' s' . d' e' o' b' i' y' o' s' d' a' l' e' s' . s' u' e' l' l' e' a' u' e' r' . f' a' s' u' l' i' b' r' o' . d' e' a' d' o' n'  
p' a' r' t' i' c' u' l' a' r' i' . e' . s' a' r' a' . l' o' s' d' e' m' a' e' . . A' l' o' d' e' m' a' n' e' r' a' q' u' e' n' o' s' e' e' n' r' i' e' n' m' i'  
m' e' s' i' l' a' n' . l' o' s' v' n' o' s' a' n' . l' o' s' o' t' u' d' . i' e' t' a' p' a' r' t' i' c' u' l' a' u' a' d' . d' e' f' e' i' . s' e' s' a' i' n' .  
a' i' . d' e' v' e' s' s' a' . l' a' d' u' n' b' r' a' . m' u' y' d' e' o' r' d' i' n' . z' e' l' l' o' . e' l' a' s' p' u' . e' n' o' l' . p' e' t' o' n' e' c' o' p' a' l' a' s' i' e' g'

ala octava p' d' d' d' e' s' t' e' r' o' quea' d' i' c' h' o' . a' m' o' e' l' d' e' s' a' n' . j' u' a' n' . d' e' a' r' e' a' g' a' e' s' t' a'  
c' a' s' a' d' e' . q' u' e' s' u' e' s' i' x' . t' e' n' e' . s' u' d' e' z' m' i' a' s' e' n' e' s' t' a' d' i' a' . d' e' s' e' r' i' p' t' o' . d' e' l' e'  
o' n' m' i' g' e' i' . p' o' s' . f' a' m' i' l' i' a' . d' e' m' a' e' d' e' s' e' r' l' a' e' . c' a' l' u' a' d' e' . p' e' r' . q' u' e' d' e' e' n' e' o'  
t' e' n' e' r' e' . f' e' r' i' d' a' e' . t' a' n' b' r' e' n' a' . v' i' e' t' o' q' u' e' e' s' m' u' y' l' i' b' r' e' . q' u' i' t' o' d' e' t' o' d' a' r' e' a' c' o'  
d' e' m' o' r' o' s' . p' u' d' i' o' s' . . f' i' g' u' r' a' c' o' n' a' l' i' a' d' o' s' . p' e' m' o' n' c' i' a' d' o' s' . p' o' r' e' l' l' o' . f' i' g' u' r' a' d' e' l' a' m' i' g'  
p' o' r' o' n' t' a' s' . l' i' n' e' a' s' . s' a' r' e' n' a' . p' a' r' t' i' c' u' l' a' r' e' s' . p' o' r' t' a' l' e' s' . a' u' d' o' . d' e' m' o' d' o' .  
o' m' n' i' m' e' n' t' e' r' e' s' u' r' d' o' . e' l' l' o' e' s' a' n' s' i' u' . o' n' a' s' i' . v' o' z' f' a' m' a' l' o' m' m' . o' s' i' m' o' n' .  
e' s' t' o' n' e' s' i' . a' l' a' s' i' e' g'

ala nona p' d' d' d' e' s' t' e' r' o' que d' i' c' h' o' . q' u' e' d' i' c' h' o' . q' u' e' d' i' c' h' o' . l' e' . d' e' s' e' n' e' o' t' a' e' . p' r' e' s' t'  
a' n' t' e' d' e' s' t' a' . q' u' e' e' n' e' l' l' o' s' e' a' p' r' i' m' a' d' a' . p' r' i' m' o' . f' a' r' i' d' . c' a' u' a' d' . n' o'  
p' o' r' q' u' e' e' s' t' a' v' e' r' d' a' d' . s' o' c' a' r' i' s' . p' o' s' q' u' i' q' u' i' e' . f' i' g' u' r' a' l' o' s' . d' i' m' o' d' e' s' u' m' . l' o' s' d' o' g' n' o' v' .  
p' o' r' d' e' a' m' i' g' . J' o' a' n' d' e' c' a' n' g' . J' o' a' n' t' o' p' .  
ala d' d' d' d' . J' u' a' n' d' e' a' s' i' . v' d' e' l' a' d' i' a' v' i' e' l' a' d' e' e' s' p' a' r' . l' d' u' e' n' o' d' e' l' a' c' a' s' a' l' s' o' l' a' r'  
d' e' a' s' i' . q' u' e' e' s' e' n' j' u' d' e' l' a' r' . p' u' s' e' n' . p' o' r' p' a' i' e' d' e' l' d' o' s' a' n' s' u' d' e' a' r' e' a' g' a' .  
d' e' d' i' l' i' t' o' q' u' e' t' r' a' t' a' . s' o' b' r' e' l' a' d' i' a' s' u' d' e' s' e' n' d' o' . p' r' a' e' q' u' i' t' a' . q' u' e' l' d' e' s' a' n' s' u' d' e'  
d' e' v' i' e' t' o' d' e' v' e' r' . c' o' n' e' d' e' s' . f' r' a' n' m' i' s' d' e' v' a' r' u' t' a' s' u' . p' r' i' m' o' . s' i' m' o' n' .  
a' u' t' j' u' r' a' d' o' e' n' f' o' r' m' a' . d' e' s' e' n' d' o' p' r' i' . d' i' c' h' o' . d' e' p' r' i' s' o' l' o' s' e' r' .  
ala d' u' m' e' r' a' p' r' e' s' d' i' o' s' i' e' r' o' q' a' n' o' s' i' c' y' . a' l' . p' o' s' . s' a' n' . j' u' a' n' d' e' a' r' e' a' g' a' . . f' i' g' u' r' a' n' e'  
c' a' l' a' d' i' a' m' a' r' a' . t' a' l' . v' i' n' e' a' d' e' a' r' e' a' g' a' . o' n' m' a' d' r' e' . c' a' n' o' s' u' e' . a' d' i' b' e' n' a' l' o' s' .  
p' o' s' . j' u' a' n' . s' e' r' e' s' d' e' a' r' e' a' g' a' . l' o' s' d' i' o' s' d' e' a' r' e' a' g' a' s' u' e' s' u' d' r' e' . l' a' b' u' e' l' o' a'  
t' o' d' o' s' d' e' e' l' l' o' s' d' e' . v' i' e' t' a' . c' a' l' e' a' . q' u' e' n' o' . t' e' n' e' . a' n' o' c' i' n' . o' n' e' l' d' o' . f' r' a' n' m' i' n' e' e' d' e'  
v' a' r' u' t' a' s' i' n' d' i' s' i' n' o' s' . q' u' e' a' s' i' b' i' e' n' . o' n' o' c' i' o' . a' l' a' d' i' g' r' e' a' e' u' a' . d' e' c' i' b' i' c' a' . l' e' t' a'  
n' o' n' b' r' a' d' i' e' n' t' a' s' i' e' g' . d' e' . v' i' s' t' a' . t' a' b' l' a' . q' u' e' t' i' e' n' e' n' o' t' i' . d' e' a' d' i' g' r' e' a' e' a'  
d' e' s' o' l' a' r' . d' e' a' r' e' a' g' a' . d' e' l' a' d' e' s' e' n' d' o' d' e' e' d' o' s' . s' a' n' s' u' d' e' a' r' e' a' g' a' . q' u' e' e' s' t' a' . s' i' t' a' . l' i'  
d' e' a' m' a' r' a' . d' e' m' u' y' . n' o' b' l' e' . o' m' n' i' . r' e' a' l' . d' i' o' n' i' d' . p' r' i' p' .

Hs alas. yremitas. generales. Velalai nro. ceso. quere de bead de zeyen  
mos. Doo. ma e omi tempo. Iqueno ee auente. Venny deead. hery d  
Lupe xxi waietq seya mte orren se em vale enee in d d d d d d d d d d d d  
O yeealagreg. Taiebl  
y alye q xre d iae eote qre auer. Deead. quelos d b o s. Juan. xezes deauea  
Gracia de aditarreta non b s enea s i g. Fueron mardo Amper leg. e  
m en te cassados. Velados. x p quee. de los. con s u o. D i o a s. V i d r  
mausable. amomario Amper leg. p mto. O. Na casa p anoma  
on si mismo. saueser deead que los d b s mardo Amper constome. P durameel  
D s u matum. Vberon d d iocreon por su d d d d. Natural. a e d s o m  
de Jareaga David el d s an fu deaueaga d d g u d o m a. a tal v i o e d r  
e d i a r o n n o m d r a z o n. E l e a n o s c i a n a n o u b i e n t e l e b a t i m e n t o m  
e l o n e e i e l a m a n o l e s p i e s. e l a e e l o s. a n o i. O m a d i e p a r t a l e s  
mauro Amper d s i o l e s. Fueron a u d o d e t e m a d e a m m. m e n z e r e p u s o  
e l l o e a c i d u o n d e. E d u v o z e f a m a c o m m o s i m o n j e t o r e e s a e g r a  
y ala t e x r e s d i o e e r e q r e s a u e x d e v d a d q u e e l d s. O m i d e a u e a g a d b o  
D r o e r e s u e n d o. o n b r e m a n z e d o s d i t e o. E l i b r e. d e m a t u m i a d i s o n  
J u a n. d e a u e a g a l i n o e n e a d s. m a u a d a l. v n e d a d e a r e i c a p a s u m a d e  
J u e n d o. t a n b i e n. e e i a a l a s a i s o n d o z e e e a s d i t e r a p a n b o l i b r e e d e m a t u m  
D i e t u p o n d e m a n e r d q s e p u d e r a n c a s a r e n t e z i. s i g u e s e r a n s i n m p e d  
a l g u n o s. o r q u e e r e n o. a n o s a o v i o. c o m m u n a a l o s. f u. e m d e a u e a g a.  
D m a u a d a l. V a n e r d e a u e i c a g a s e n d o. o n b r e p m p e r s o l t e r o  
L i b r e e d e m a t u m. r e l i g i o n. d e a s a z o n. e l d s. O m i. d o p a l a d s m a r u e  
D a l v a n e r d e a u e i c a g a. d i n. m e n z e. s e f i z o. s u e n a d a d e l. O. P a u o  
a e d s. s a n f u d e a u e a g a. s e t i o. l a c a u e c a O t o m o e i a v i t o d e m p e r e n z u  
D o z e n o n b r e d e a u e e. e l d s. O m i. d e a u e a g a. e u o. O f s o c i a r a l d s  
s a n f u d e a u e a g a e n s u c o m i a c a s a n o u e n d o l e d a t i m e n t a m d o e d e l o n z e e  
e l a m a n d e s u s p o. n a r l. r e c o n o u e n d o l e a m o a t a l. d i t a l e e. o n  
O m p e r s o l t e r o s. L i b r e e d e m a t u m. r e l i g i o n e s p o n a r l. s i n e o n r s o n a u  
e m p o s e r. c o m m i d r e p u s. e e l e c e a s u o n o. s u. d o z e f a m a p a m m o x m  
d e s t o r e a l a p e g

ala quarta xre d i o e e r e q. x d i n g u e n t a p e i s a n o s a c e t a z a u e s d o o m a e.  
O m i. t e m p o. e e r e n o. a v i s t o a m o. l o s d b o s s a n f u d e a u e a g a. C l i n e a t  
D o m i d e a u e a g a s u z a d i e. J u a n. x e z e s d e a u e a g a. g u. d i c i e l o. d e a d d n o  
d e e e o s. m d o. O s o n o n b r e s s p o s. d a l p o. n o. d e s a n g r e f a m a d r e p u r n  
d e s d t a r. a n o s u o d e n o r o s. s p o s. d a l p o. d e e l o s a n t i q u i s s i m o s d o b e n d o e e.  
d e e t a. d s a z a u. c a m o a t a l e s. a v i e t o. e l b i e. q u e e n e e t a. d s a z i o n d e q u i p

Uvella de elpi bar. dondequiera q an d d d d d d d d d d d d d d d d d d d  
quarom. f o r a e. l e o n n a s p r e d i m n e u a s. O b e r t a d e. f o n q u e z a e.  
D a d o s o n o u d o s q. s e s u e l e n t e a a d t u n d i a n. p a r a r a l o s. O. f r o s o n  
b r e s. s p o s. d a l p o. n o. d e. s a n g r e. f a m a. r e p u s. o n. d e s t a r e s. a n o s u o d  
C o n t a n d o. D n o. J u m t a m e n t e. a n e e l o r i n s u e. J u n t a m e n t e. C o n g r e g a r e  
P l a e. E l e a n e o. d e o f f i a s. s u e. e d e p u b l i. d e n o d a d m d d d d.  
r e u v i o o s. a d b e e o s. E x e n d o. a n l o s. d d d. s p o s. d a l p o. n o. r o s. a l a e a d o n a d a e  
e i. V a n t a e. d e q u e r a e. q u e s e a n d f i c a d o. O. f r e a n d e n e e t a. d s a z i o n. e n  
d e f i n s a r e e l a. d e s u e. f i o n t e r a e. O. f i n e i c a e n s e u i. d e c u m i a g. d e s u a o r a n  
r e a l. d o m e n t o. O l o s u e. d i a e. a g e n t a e. c o m o. s o n b r e s. s p o s. d a l p o. n o. r o s  
d e s a n g r e. f f a m a. e r e p u s. o n. d e s o l a r. a n o s. a u o. s i n q u e. e e l o s. n u n q u e. d e e e e t  
a u a n. e l d s. m a n. t u d o. m p e d e n. m i. o n t u. b u a n. e n n i n g s. d e b o s. d r e.  
m. t u d o t o s. l a b i n d o u e q s. p e n g u e. p e s o n. l a n t u b u a n. l o s. o n b r e. b u e i.  
s e r b e r o s. d o r n a z o n. d e. s e r o n b r e s. s p o s. d a l p o. n o. r o s. d e s a n g r e. f a m a. e  
r e s u s t a. e. d e m a e. d e a u e i. l o. v i e t o. a s i. d u r a n t e. e l. t i e m p o. d e a d d s. u. m e m.  
t a n. b u e n. o. i. o. d e. a. s e d i o. d e a z a f t i. s u z a d i e. a. d. J u m t a. q u e. m u o. o n. b r e. d e.  
a i e n. a n o s. p o. a. m a. e. o m e. e a. o t r o s. o n b r e s. V i e g o d. m. a n o s. q u e. e e e. o r. a n  
b r e i. a s i. l o. a u a n. d. i. t o. s. e r. a. v a e a r. d i. s u e. t i e m p o s. d. l o. m i e m o. a u o m.  
o. i. d. d. e. a. l. o. s. s i. u. o. s. e. q. u. e. l. o. s. d. n. o. s. m. l. o. s. O. t r o. d. n. u. m. e. a. q. u. o. m. v. i. e. t. o.  
m o i. d. d. e. a. s. i. e. n. o. n. t. i. d. e. e. u. o. e. l. o. s. u. e. o. d. e. e. a. n. s. i. s. u. i. d. n. o. r. o. d. u. a. v. o. z. e. l.  
f f a m a. c o m m o. s i m o n. j e t o r e e s. a. e. a. g. r. e. g.

alaguntax q d i o e r e r e q. a s i m i s m o. d e e l o s d o s. i n g. a s e e a n o v e  
J u m m e n t e. a e s t r i p. n. a. r e m o. C t e n e s. a. n. t. u. l. a. n. o. t. i. c. i. a. d e. l. a. d. b. a. c. a. s. a. l. o. l. a. r.  
d e a u e a g a. q u e e. e. l. a. d. a. v. d e. a. n. n. a. d e. d o. n. s. e. e. d. v. s. m. j. u. d. e. a. u. e. a. p. a. n. e. e.  
s u. d. e. p. e. n. d. a. p. o. r. e. a. d. e. n. m. e. a. r. e. t. a. d. i. v. a. r. o. n. p. o. z. a. u. e. i. c. o. m. m. u. n. i. c. a. d. o. a. n. t. d. o. u. e. n. d.  
e. n. o. u. e. d. e. l. l. a. d. i. e. n. s. i. e. n. t. o. d. o. e. l. d. s. f. a. v. i. e. t. o. q u e l. l. a. d. s. c. a. s. a. l. o. l. a. r.  
a. s. i. d. o. e. s. c. a. s. s. a. l. o. l. a. r. a. n. o. t. i. c. i. a. d e. o n b r e s. n o b r e s. s p o s. d a l p o. n o s. o m m.  
l. l. a. r. e. g. e. n. t. o. d e t o d o. x. e. i. d. o. C. t. u. b. i. t. o. l. a. b. i. n. d. o. u. e. q. s. q. u. e. l. a. q. u. e. d. e. p. e. n. d. e. n.  
O. p. r. o. p. e. n. d. e. e. a. p. o. r. i. m. e. a. r. e. t. a. d. e. v. a. r. o. n. a. n. d. o. s. o. n. o. n b r e s. q. u. e. d. a. l p o.  
n o r o s. d e a n g r e. f a m a. r. e. p. u. s. o. n. d e s o l a r. a n o s. a u o. l a. g. u. a. l. i. e. f. a. m. i. l. i. e. a  
e n e e t a d i. d. i. o. b. i. n. c. a. d. e. q. i. u. p. O. v. n. o. a. n. l. a. e. d. e. m. a. e. c. a. e. a. e. s. d. t. a. r. e. s. a. n. o. s. u. o. d.  
d e. s p o s. d a l p o. n o s. d e a o r t a l e s. a u a i. a. r. e. m. d. a. f. a. m. i. n. r. e. p. u. s. o. d. e. m.  
d e l l o. f a n. v. i. e. n. o. i. o. d. a. l. d. o. s. d. e. a. i. s. t. s. u. z. a. d. i. e. a. o. t. r. o. s. V. i. e. g. o. d. o. m. a. n. o. s.  
q u e e l l o. t. a. n. v. i. e. n. a. s. i. l. o. a. u. a. n. V. i. s. t. o. s. e. r. l. a. e. a. i. a. r. e. n. e. u. e. t. o. s. e. l. o.  
m. m. o. a. u. m. o. i. d. d. a. l. o. s. s. u. o. s. e. g. l. o. s. d. n. o. s. m. l. o. s. o. t. r. o. s. m. u. n. e. a. a. u. a. n. v. i. e. t. o. m.  
o. i. d. d. t. o. z. a. e. n. a. n. t. i. d. e. e. l. l. o. e. e. o. m. s. p. o. u. e. a. n. i. o. e. a. l. a. v. o. z. e. l. f. a. m. a. c. o. m. m. i.  
C. m. o. n. j. e. t. o. r. e. e. s. a. l. a. g. r. e. g.







Ala V Thomas... que tiene de... se a firmo...  
 Verdad socargo... que... de...  
 y otros...

J rimo myn  
D e h a r l a s  
J o a n n o

tº De do. juana. muqueica... de... de...  
 del d. san ju de areaga... q trata...  
 on el conego desta...  
 en... en...

qd aca... y... general... de... de...  
 de... de... de...

y a las... qd... de... de...  
 de... de... de...  
 de... de... de...  
 de... de... de...

Ala terciadas... qd... de... de...  
 siendo... de... de...  
 de... de... de...  
 de... de... de...  
 de... de... de...  
 de... de... de...  
 de... de... de...

Juan de Arceaga... de la villa... de ondrénoble... notarios... de sangre...

Ala sexta vez... que auo ser verdad... san juan de Arceaga...

Ala setimaga vez... que saueri verdad... que en esta...

Ala octava vez... que a visto... que a visto...

Y a la V. Amargura... de la villa...

Ala primera vez... que auo ser verdad... san juan de Arceaga...

Ala segunda vez... que saueri verdad... que en esta...

Ala tercera vez... que saueri verdad... que en esta...



La sabieca de vera vna d'vna p' a nuera de me se ab ue  
 de me el que se tental cyo mon) ande el d' mra aco d'ndre  
 mms de aroz seguy d' mra de me l' d' romito d' d' caeta b'm  
 p' d' b'n m' p' vno selos se om' d'ca d' d' cae g' d' d' juaco d'  
 cupos - e d' s'm ju' dea d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 e d'  
 tu a d'  
 d'  
 madaua f' m' d'  
 v' d'  
 d'  
 p' d'  
 e d'  
 m' d'  
 d'

Joan Lopez

La sabieca de vera vna d'vna p' a nuera de me se ab ue  
 d'  
 d'  
 d'  
 d'  
 d'  
 d'  
 d'  
 d'  
 d'

Joan Lopez

La sabieca de vera vna d'vna p' a nuera de me se ab ue  
 se ab ue de d'  
 seguy d'  
 se e d'  
 ju' d'  
 d'  
 p' d'  
 d'  
 d'  
 d'  
 d'  
 d'  
 d'  
 d'  
 d'  
 d'  
 d'  
 d'  
 d'

Joan Lopez



como sombras no... En  
m ryan tempo...  
a luras de sombras...  
me onra... En junta mente con ellos...  
y los dalgos de sangre fama y reputacion...  
por linea...  
jurisdiccion de la villa de cumaya...  
omina sequi puzca...  
Eyn luso...  
Ha...  
dres de la muy libre...  
antiguissima y memorial...  
yo dalgos...  
Ha...  
vez de arte...  
de baron...  
ay notoria...  
yo dalgos...  
E...  
de...  
mas...  
libre y limpio...  
paterna y materna...  
dado muy...  
y la parte...  
con...  
y...  
y...  
uno con los...

Dalgos de...  
sea admittido...  
tadee...  
y...  
notorios...  
gano...  
esta...  
y...  
y...  
y...

*[Handwritten signature]*

el...  
and...  
me...  
se...  
y...  
so...  
m...  
u...  
d...  
y...  
causa...  
y...  
y...

*[Handwritten signature]*



La abbenca de los años, se edia del mede abue de cos  
 and y oves de panto, de o cae hmo no q lo ponce de de uo dree  
 don de qee) a los fmo mmes de N a p u t i a, p ro ar ad o r  
 sm d e o r con p a. c g u a l d i e o t o l o r a, h e n a d e p u n d e  
 y t u b e m a w l a d e r o g r a d e g a n v o d e p a g r a d o  
 Joan lo ps

(Faint, mostly illegible text, possibly bleed-through or a second draft of the document on the left page.)

Juan de martinez de Oaxaca Sindico general de esta Villa...  
 de lo que ha de constar de ante...  
 que al... del dho consejo...  
 de esta Villa dize que V. m. p ro b e n d o J u d i c i a s a y d e b e d e  
 d e c l a r a r a l d h o p a r t e c o n t r a r i a p o r s o n d e r b u e n o l a b r a d o r Y n o p a r t e d e  
 d h o a l p o . n o t t i c o m o d e l a n t e m e n o s b u e n s e c i e d e d e c l a r a n d o q u e  
 p a n o d e p e n d i e n t e d e l o s p a d r e s y a b u e l o s . Y c a n a q u e a p u n t a p o r  
 q u e s u s d h o . n o c o n c l u i e n E n s u s d h o s . S i n V a r i o s q u e d e p o n e n d e  
 d i d a s . C a n a s . Y n o c a n a d e a c i e n t a s f i n a n c i a p a r q u e p a r a o b t e n e r e l  
 d h o p a r t e c o n t r a V i c a r i a . E n e s t a c a u s a y e n c o t t e s . s e m e s a n t e  
 e s n e c e s s a r i o q u e c o n c l u i a n e n s u s d h o s . p o r q u e d e o t t r a m a n e r a n o  
 p o d r a e l . h e n e r v i e t t i c o n t r a e l d h o c o n s e j o p a q u e p i d a l o p e d i o s  
 Just. Cayas Concluyos -

Doctor Galaz

Et a... de... garad... del mas... de...  
Homo... de... de... de... de...  
semel... de... de... de... de...  
del... de... de... de... - el... de...  
Varieta... pro... de... de...  
log... de... de... de...  
Chal... de... de... de...  
man... de... de... de...  
de... de... de... de...  
y... de... de...

Joanto...

Etia san...  
lan...

mad te  
mad n

El pleito que se pantieme de la villa de San Juan de Arceaga ves de esta villa de  
Vergara de la parte y fran mme de barutia Sindico y procurador general  
del conceso della villa de Arceaga - Visto el proceso de la causa y la probanca fecho  
por el dho San Juan sobre su y alquiva -

Fallo atento los autos e meritos del dho proceso a que me refiero  
que el dho San Juan de Arceaga es de bono bieng y aino tiramente scinde  
sijo algo de si y de sus padres y abuelos y otros predecesores de sangre  
y solar conocido originario y dependiente de la casa y solar de Arceaga  
de la jurisdiccion de la Villa del gobar que es esta provincia de guipuz  
auca y reputada por casa y solar de notorios sijos algo en consecuencia  
de lo que quanto con di y fuero de bo y puerdo - de la villa de San Juan  
de Arceaga noble sijo algo - y condeno y mando a leonafonso de Arceaga  
Villa y sus vecinos y al dho Sindico general en su nombre que como  
atal leayan y tengany le dexen gozar de todas las franquias  
preeminencias y libertades y exenciones que los demas sijos algo  
suelen y acostunbran gozar si eno admitiendole los officios publicos  
y de republica y en los demas actos publicos. Sin sonar a  
sin distincion e diferencia alguna. A pena de cinquenta mil  
marcs para la camara de suma y para el que lo con lo sibiene  
y porestami sentencia anho fulgo pronunco y m. Sin castas  
testado - siend - soy - notario - de Arceaga - y si nonde y n quier  
y porestami sentencia anho fulgo pronunco y m. Sin castas  
testado - siend - soy - notario - de Arceaga - y si nonde y n quier

*[Faint handwritten notes and signatures on the left page]*



las quales... de... de... de... de... de...  
mmes sea ro... de... de... de... de...  
Semel... de... de... de... de...  
secundum... de... de... de... de...  
mee... de... de... de... de...  
condemmus & Joanto p

lab que  
mm de s  
sem  
seco  
mue  
y ondr

proceso de hi  
sanjuan se arseaga y el concejo  
destablego